



FS CLASS – FORESIGHT SHIP CLASSIFICATION

Add: Room 1001, Building 2, No.299 Jiangchangxi Road, Jingan District, Shanghai, China.

Tel: (+86)21-56791089 E-mail: technical@fsclass.org Web: www.fsclass.org

To : Ship Owners, Ship Managers, Ship Operators & Surveyors

From : FS Class

Date : 25 March, 2016/3/25

Ref : Circular 2016001

Subject: North Korea Seamen

2016年3月2日，联合国安理会一致通过了强化对朝鲜制裁措施的第2270号决议。该决议在内容上进一步加强了因朝鲜违反安理会此前决议而对朝鲜的制裁措施。通过对于交通、运输、货物贸易等多方面的制裁禁令，使得朝鲜半岛事态加剧——作为今年1月公开宣布成功完成氢弹试验、成为有核国家的结果，该制裁令的出台可谓是国际社会统一声音后给出的最强回复。

根据该决议的内容，安理会决定对朝鲜采取一系列广泛的制裁措施。除了对朝鲜进行大规模杀伤性武器及其技术转让、武器贸易方面的限制外，制裁范围还涉及到投资、教育、运输、矿产贸易、银行金融业等诸多经济领域，尤其是此次制裁在贸易和运输领域设立了较之先前的制裁措施更为详细的规定，且不同制裁措施之间联系紧密，旨在能够比较全面的对朝鲜的经济活动加以限制。

此次制裁令不同于此前已经实施的制裁决议。后者并未针对性的对涉及朝鲜的运输及运输工具制定具体的制裁措施。但此次2270号19条；决议采取了一系列限制朝鲜运输的措施。在海运业方面，新措施主要包括以下三个方面：

第一，2270号决议禁止将会员国国民所拥有或具有会员国国籍的船舶租赁（leasing）或包租（chartering）给朝鲜，或向朝鲜提供船员服务。该措施还扩展适用于列入制裁名单的个人或实体、任何其他朝鲜实体及任何曾被相关国家认为曾协助规避或协助违反此前联合国涉朝制裁决议的任何其他实体。该决议还呼吁会员国取消朝鲜拥有、营运或由朝鲜提供船员的船只的登记。

第二，禁止会员国境内实体在朝鲜登记船舶、拥有使用朝鲜国旗的授权以及拥有、租赁、运营悬挂朝鲜旗的船舶，也禁止为此类船舶提供证书、认证和保险。

第三，要求各会员国禁止被列入制裁名单的个人或实体，或载有违反联合国安理会相关决议的货物的船舶进入会员国的港口，并要求会员国对被列入制裁名单的朝鲜远洋海运管理有限公司所属的船舶予以扣押。



FS CLASS – FORESIGHT SHIP CLASSIFICATION

Add: Room 1001, Building 2, No.299 Jiangchangxi Road, Jingan District, Shanghai, China.

Tel: (+86)21-56791089 E-mail: technical@fsclass.org Web: www.fsclass.org

根据决议 2270 号 29 条；从货物运输的角度而言，朝鲜将被禁止提供、出售或运输煤、铁、铁矿石、黄金、钛矿石、钒矿石及其他稀有金属原料，并且各成员国也被禁止取得该类原料，以民用为目的的煤炭、铁、铁矿进口除外；同时，针对各类航空航天用燃料，无论是原产国还是中间国，都将不被允许向朝鲜出售和提供此类燃料。

在金融方面，各成员国金融机构，包括分行、事务所、银行账户等，都将被禁止在朝鲜进行开设；现有机构应于 90 天内进行关闭。制裁令也首次将朝鲜政府和朝鲜劳动党作为因涉及大规模杀伤性武器而列明的制裁对象。

武器方面，从《2270 号决议》开始，朝鲜将被实行全面武器禁运，各成员国将被禁止与其进行与导弹或者火箭开发相关的技术合作，以封锁朝鲜假借“和平利用太空”之目的从他国获取弹道导弹武器技术。

同时，针对朝鲜历来有通过设立虚假公司、开通其他类型账户等手段，迂回应对联合国制裁的做法，本次《2207 号决议》也说明了此类手段也应被禁止，无论是个人亦或是实体，帮助或者实施决议中被制裁对象施行绕过制裁令的措施都将会被禁止。

在此制裁背景下，塞拉利昂注册局要求旗下船舶不能雇用朝鲜船员、不去朝鲜港口，否则会面临被取消注册的强制措施。因此，请塞籍船的船东使用非朝鲜籍船员，尽量不去朝鲜港口。

下附联合国《2270 号决议》全文网络链接：

<http://www.un.org/press/en/2016/sc12267.doc.htm>

中文链接：

http://www.vangtse.com/guoji/2016-03-02/816198_2.html

及塞拉利昂注册局签发的通函见附件；

如有任何疑问请联系船旗注册官代表；

Email : fstmarine@163.com

Tel : 021-56791089